



SINCE 1989

Ohrievače vody Laugotherm



Návod na montáž a obsluhu

OBSAH

POZNÁMKY PRE ÚŽIVATEĽA	2
POUŽITIE.....	3
UPOZORNENIA.....	3
POPIS	3
TECHNICKÉ ÚDAJE	4
PRIPOJENIE OHRIEVAČA VODY NA VODOVODNÝ ROZVOD	5
PRIPOJENIE CIRKULAČNÉHO OKRUHU	6
NAPLNENIE OHRIEVAČA VODOU.....	6
VYPUSTENIE VODY Z OHRIEVAČA VODY.....	6
PRIPOJENIE OHRIEVAČA VODY K VYKUROVACIEMU SYSTÉMU	7
PREVÁDZKA A ÚDRŽBA OHRIEVAČA VODY.....	7
PODMIENKY PRE UZNANIE ZÁRUKY	8
ZÁNIK ZÁRUKY	8
ZÁRUČNÝ LIST	8
ZÁRUKA.....	9
POSTUP PRI REKLAMÁCIÍ.....	9
POZNÁMKY A ZÁZNAMY PRE SERVISNÉ ZÁSAHY.....	9
KONTAKT	11

POZNÁMKY PRE ÚŽIVATEĽA



POUŽITIE

Ohrievač vody LAUGOTHERM 2HE 200, 300, 400 a 500 litrový slúži na ohrev úžitkovej vody v rodinných domoch, ubytovacích zariadeniach a budovách občianskej vybavenosti.

Zdrojom tepla pre ohrev vody v ohrievači môže byť zariadenie, ktoré je schopné nepriamym ohrevom zohrievať vodu v ohrievači. Napr. slnečné kolektory, plynový kotol, elektrický kotol, plynový kotol, kotly na pevné palivá, tepelné čerpadlo.

Je možné použiť elektrické výhrevné teleso (nie je súčasťou ohrievača).

UPOZORNENIA

Dbajte na dôkladné preštudovanie návodu pre získanie informácií o zariadení a o bezpečnosti pri jeho montáži a prevádzke.

Manipulácia s ohrievačom nie je povolená deťom a osobám so zníženými zmyslovými, fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatom skúseností.

Prvá kontrola anódových tyčí je potrebná po dvoch rokoch prevádzky a podľa opotrebenia určiť ďalšie intervaly kontroly, prípadne výmenu tyčí. Pre správnu funkciu katódovej ochrany je dôležité, aby bola anódová tyč vodivo spojená s nádržou ohrievača.

Pre správnu a ľahkú cirkuláciu vykurovacej vody je nutné dôkladné odvzdušnenie (zavodenie) nepriamych vykurovacích výmenníkov.

POPIS

Ohrievač vody je určený pre umiestnenie na pevnú podlahu, jeho vodorovné nastavenie na podlahe je možné nastaviť troma výškovo nastaviteľnými nožičkami v závite.

Ohrev vody v ohrievači je zabezpečený pomocou výmenníka tepla v tvare špirály, jej výkon je daný veľkosťou výmenníkovej plochy.

Nádrž ohrievača je oceľová, za studena rolovaná, dokonalú vnútornú protikoróznu ochranu tvorí spevnený dvojvrstvový smalt, druhú katódovú vnútornú ochranu zabezpečujú dve horčíkové anódové tyče.

Nízke tepelné straty zabezpečuje kvalitná izolácia

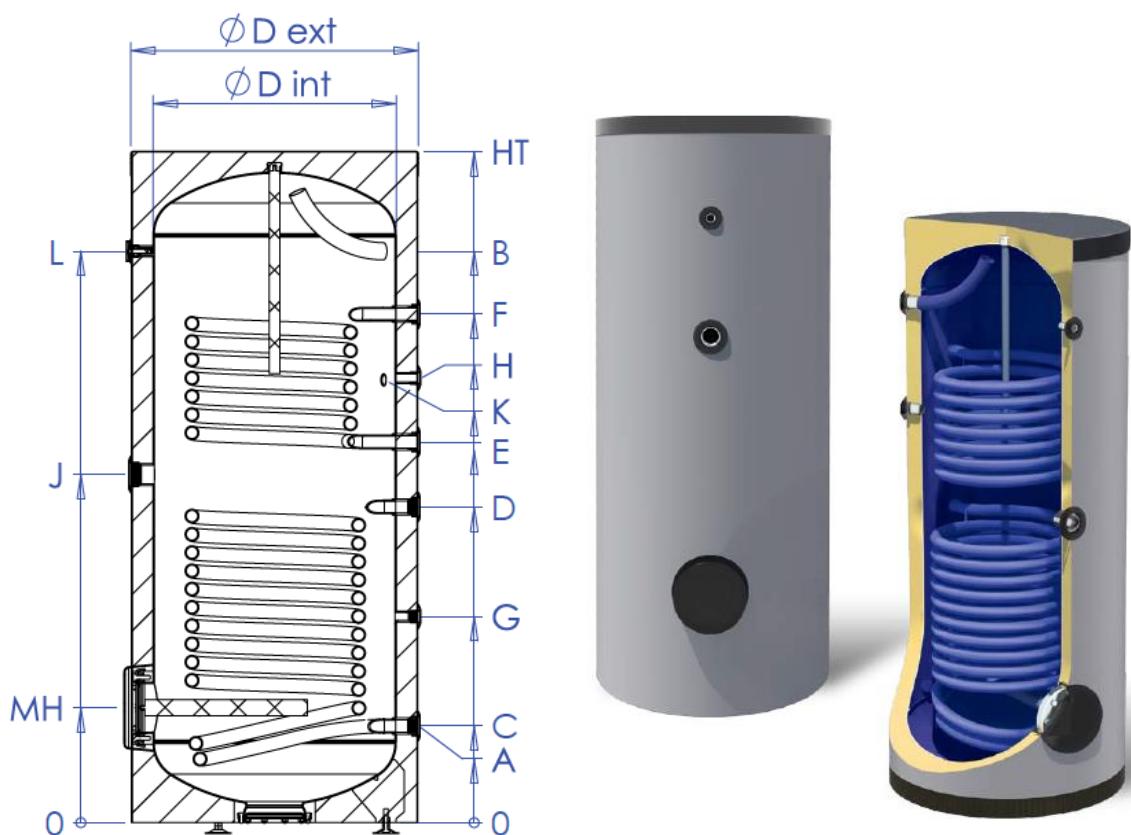
Vonkajší plášť ohrievača je vyrobený z ABS koženky, ktorý je možné pri manipulácii s ohrievačom odstrániť z ohrievača.

Každý ohrievač má dve čistiace príruby, bočnú a spodnú.

Súčasťou ohrievača je indikátor teploty 0 - 120 °C, poistný ventil 8bar, dve mosadzné puzdra pre senzory teploty.

Ak pri inštalácii zavadzajú čierne plastové ochranné krúžky, ktoré sú vsunuté na otvoroch môžete ich odstrániť.

TECHNICKÉ ÚDAJE



Prierez ohrievača vody

MODEL		200l/2HE	300l/2HE	400l/2HE	500l/2HE	Závit
D ext. priemer vonkajší	mm	600	600	700	700	
D int. Priemer vnútorný	mm	500	500	600	600	
HT. Výška	mm	1230	1760	1655	1900	
MH. Čistiaci otvor	mm	287	287	283	283	Ø180
A. Vstup studenej vody	mm	242	242	238	238	F 1"
B. Výstup teplej vody	mm	982	1512	1408	1658	F 1"
C. Výstup spodného výmenníka	mm	242	242	238	238	F 1"
D. Vstup spodného výmenníka	mm	602	782	778	913	F 1"
E. Výstup vrchného výmenníka	mm	712	942	938	1073	F 1"
F. Vstup vrchného výmenníka	mm	982	1302	1253	1388	F 1"
G. Puzdro pre senzor 1	mm	422	512	508	576	F ½"
H. Puzdro pre senzor 2	mm	847	1122	1096	1231	F ½"
J. Otvore pre el. výhrevné teleso	mm	657	862	858	993	F 1 ½"
K. Otvor pre cirkuláciu	mm	752	1102	1091	1198	F ¾"
L. Indikátor teploty	mm	982	1512	1408	1658	F ½"

Technická tabuľka č.1

MODEL		200I/2HE	300I/2HE	400I/2HE	500I/2HE
Kapacita	l	188	283	400	465
Váha prázdného ohrievača	kg	88	121	143	166
Izolácia	mm	50	50	50	50
Plocha spodného výmenníka	m ²	0,85	1,27	1,65	2,06
Plocha vrchného výmenníka	m ²	0,62	0,85	0,97	0,96
Objem spodného výmenníka	l	5,10	7,66	10,21	12,44
Objem vrchného výmenníka	l	3,83	5,10	5,87	6,06
Spodný výmenník (60-80 °C)	kW	26	34	45	52
Vrchný výmenník (60-80 °C)	kW	16	26	25	31
Tepelné straty	kW/24h	1,4	1,7	2,3	2,4
Energetická trieda		B	B	C	C
Max. prevádzková teplota	°C	95	95	95	95
Menovitý tlak	bar	8	8	8	8
Menovitý tlak výmenníkov	bar	6	6	6	6

Technická tabuľka č.2

PRIPOJENIE OHRIEVAČA VODY NA VODOVODNÝ ROZVOD



Pripojenie ohrievača vody na vodovodný rozvod môže realizovať len kvalifikovaný inštalatér podľa platných nariem a predpisov.

Poistný ventil ohrievača je dôležité bezpečnostné zariadenie, ktorému je nutné venovať pozornosť!

Chráni ohrievač proti pretlaku vody.

Poistný ventil musí byť k ohrievaču nainštalovaný neoddeliteľne (medzi ohrievačom a poistným ventilom nesmie byť nainštalovaný žiadny ventil).

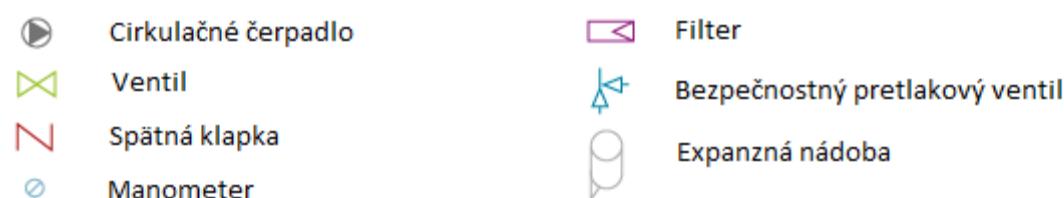
Prepad z poistného ventilu nesmie byť blokovaný ventilom a musí byť umiestnený tak, aby nezamrzol (musí mať zabezpečenú neustálu priechodnosť).

Hodnota poistného ventilu nesmie presiahnuť 8 barov.

Funkciu poistného ventilu je nutné kontrolovať 1 x mesačne. Po otočení hlavičky v smere šípky musí vytokať voda, po jej zaskočení voda musí prestať vytokať.

V prípade zohrievania teplej úžitkovej vody nad 50 °C je vhodné na výstupe nainštalovať mix ventil TÜV, ktorý zabezpečí ochranu proti obareniu.

Vstupujúca studená voda do ohrievača nesmie prekročiť tlak 6 barov.



Legenda

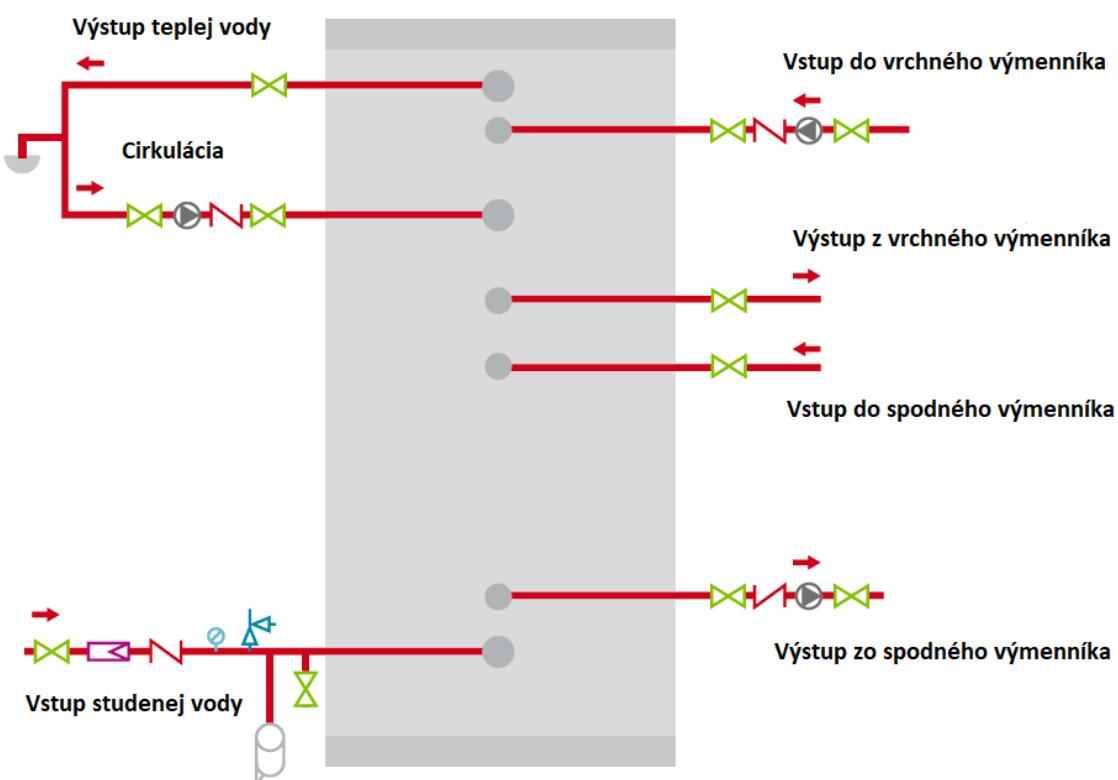


Schéma pripojenia na vodovodný rozvod

PRIPOJENIE CIRKULAČNÉHO OKRUHU

V prípade pripojenia cirkulačného okruhu je nutné do okruhu nainštalovať cirkulačné čerpadlo (čerpadlo nie je súčasťou ohrievača vody).

NAPLNENIE OHRIEVAČA VODOU

Pred naplnením ohrievača vodou je potrebné vodotesne zazátkovať všetky nepoužité otvory, vodotesne nainštalovať indikátor teploty, mosadzné puzdra senzorov teploty.

Pri naplenení ohrievača vodou otvoríme ventil na jednom odbernom mieste na teplej vode (batéria). Otvoríme ventil na vstupe studenej úžitkovej vode do ohrievača. Ak vyteká voda z batérie, ohrievač je naplnený vodou, batériu zatvoríme. Skontrolujeme funkciu poistného ventilu.

VYPUSTENIE VODY Z OHRIEVAČA VODY



NEBEZPEČENSTVO OBARENIA - Úžitková voda vypúšťaná z ohrievača vody môže dosahovať teplotu viac ako 70°C.

Zavorte vstup vody do ohrievača vody. Otvorte vypúšťačí ventil na vstupnom potrubí a otvorte teplú vodu na batérií aby sa do ohrievača dostať vzduch.

Nikdy nevypúšťajte vodu cez poistný ventil, poškodí sa zanesením.

PRIPOJENIE OHRIEVAČA VODY K VYKUROVACIEMU SYSTÉMU



Pripojenie ohrievača vody na vykurovací systém môže realizovať len kvalifikovaný inštalatér podľa platných noriem a predpisov. Pred pripojením je potrebné výmenníky vhodným spôsobom prepláchnuť.

Na vstup do výmenníkov ohrievača podľa potreby inštalujte odvzdušňovací ventil, zabezpečíte dôkladné, trvalé zavodenie a ľahkú priechodnosť vykurovacej vody cez výmenník.

Maximálna teplota ohrievača a jeho teplej úžitkovej vody nesmie presiahnuť 95 °C.

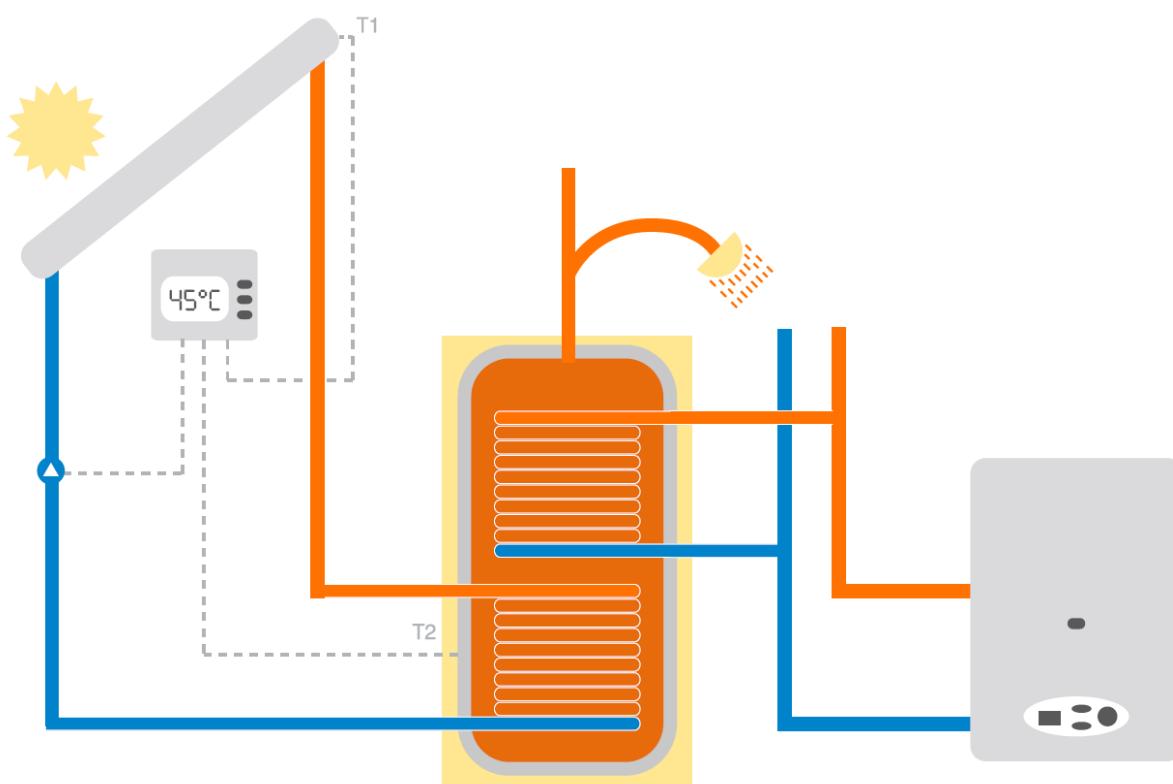


Schéma pripojenia k vykurovaciemu systému

PREVÁDZKA A ÚDRŽBA OHRIEVAČA VODY

Podľa tvrdosti, teploty a spotreby vody sa v ohrievači v prevádzke usádza vodný kameň.

Optimálna teplota vody v ohrievači je 60 °C. Vodný kameň v ohrievači je izolantom a zhoršuje prenos tepla. Preto je potrebné vodný kameň z vnútra ohrievača odstrániť cez prírubové otvory aspoň 1x za dva roky. Je zakázané použiť prostriedky na odstránenie vodného kameňa na báze kyselín. Čistenie nádrže ohrievača zverte odbornému servisnému pracovníkovi.

Funkciu pojistného ventilu je nutné kontrolovať 1 x mesačne. Po otočení hlavičky v smere šípky musí vytokať voda, po jej zaskočení voda musí prestati vytokať.

Pri ohrevе vody v ohrievači môže pojistný ventil vodu prepustiť (nie je to porucha alebo dôvod na reklamáciu).

Odporučame 1x týždenne nastaviť teplotu vody v ohrievači a TÚV vyhriať nad 70 °C pre zabránenie vzniku legionelly baktérie vznikajúcej v stojatej vode, pokiaľ je jej teplota pod 60 °C.

PODMIENKY PRE UZNANIE ZÁRUKY

- daňový doklad o zakúpení ohrievača vody,
- potvrdený návod o pripojení odbornou inštaláčnou firmou, podľa podmienok v návode,
- obhliadka ohrievača v pôvodnom stave v akom nastala porucha, (nezdemontovaný, neopravovaný).

ZÁNIK ZÁRUKY

- ak zákazník nemá záručný list a potvrdený návod na obsluhu odbornou montážnou firmou,
- ak zákazník nemá doklad o kúpe ohrievača,
- nesprávna inštalácia a pripojenie ohrievača,
- ak pripojenie realizoval nekvalifikovaný inštalatér,
- ak neboli vykonaný servis ohrievača v priebehu 2 rokov od jeho zakúpenia,
- ak bola oprava v záručnej dobe vykonaná firmou ktorá nemá oprávnenie k opravám našich ohrievačov,
- ak boli na výrobku vykonané neodborné úpravy prípadne zásahy do jeho konštrukcie,
- ak ohrievač neboli používaný a udržiavaný podľa prevádzkových predpisov a pokynov v návode,
- ak je výrobný štítok poškodený alebo strhnutý z ohrievača vody,
- neboli použité originálne náhradné dielce s dokladom o ich zakúpení (anódová tyč),
- ohrievač je zanesený vodným kameňom alebo inými nečistotami,
- prirodzené opotrebenie v závislosti na používaní ohrievača vody,
- ohrievač bol použitý na ohrev iných kvapalín ako úžitková voda,
- ohrievač bol zdemontovaný pred príchodom servisného technika, alebo bolo doňho zasahované.

ZÁRUČNÝ LIST

PREDAJ	MONTÁŽ
Typ: 100, 200, 300, 400 ,500 /2HE	Dátum uvedenia do prevádzky:
Výr. číslo: <input type="text"/>	<input type="text"/>
Dátum predaja: <input type="text"/>	<input type="text"/>
 Jozef Kukuča – Laugotherm 913 04, Kostolná – Záriečie 187, SP <small>Pečiatka predajne a podpis</small>	
KONTROLA ANÓDOVEJ TYČE PO 2 R. Dátum kontroly: <input type="text"/> <input type="text"/>	
KONTROLA ANÓDOVEJ TYČE PO 4 R. Dátum kontroly: <input type="text"/> <input type="text"/>	
<small>Pečiatka montážnej firmy a podpis</small>	

ZÁRUKA

Pri dodržaní pokynov uvedených v tomto návode, pri správej montáži, používaní a údržbe výrobku zaručujeme, že bude mať po celú dobu záruky vlastnosti stanovené príslušnými technickými podmienkami. Ak sa na výrobku vyskytne v záručnej dobe chyba, ktorá nebola spôsobená užívateľom alebo neodvratnou udalosťou (napr. živelou pohromou), bude spotrebiteľovi výrobok bezplatne opravený. Pre výmenu výrobku alebo odstúpenie od kúpnej zmluvy platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.

Výrobca prídavného ohrevacieho telesa neručí za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, pripojením, obsluhou a údržbou ohreváča.

Platnosť záruky:

Záručná doba na výrobok sa poskytuje odo dňa predaja v dĺžke:

- 5 rokov na smaltovanú nádrž,
- 24 mesiacov na všetky ostatné súčasti a príslušenstvo výrobku .

Záručná doba sa predlžuje o dobu, po ktorú bol ohreváč v záručnej oprave.

POSTUP PRI REKLAMÁCIÍ



Odstránenie vodného kameňa nie je predmetom záručnej opravy ako ani problémy zapríčinené nižšou kvalitou a tvrdosťou vody.

V prípade poruchy ohreváča v záručnej dobe kontaktujte odbornú montážnu firmu ktorá ohreváč inštalovala.

Oznámte:

Ako sa chyba prejavuje. Uveďte typ ohreváča a výrobné číslo. Dátum predaja ohreváča zo záručného listu.

Pre správne posúdenie poruchy nezasahujte do ohreváča, nedemontujte ani prídavné ohrevacie teleso, je dôležité aby servisný technik mohol pracovať s ohreváčom v podmienkach, v akých bol inštalovaný a uvedený do prevádzky.

Počkajte na príchod servisného mechanika, ktorý chybu odborne odstráni, alebo vykoná ďalšie opatrenia potrebné k vybaveniu Vašej reklamácií.

Po vykonaní záručnej opravy mechanik zapíše realizáciu opravy do záručného listu s dátumom realizácie so svojím podpisom a adresou (pečiatkou).

POZNÁMKY A ZÁZNAMY PRE SERVISNÉ ZÁSAHY

.....





KONTAKT



Kostolná – Záriečie 187, 913 04 Kostolná – Záriečie, okres Trenčín, SR



+421-32-6526 767



+421905/343 125



+421905/965 680 English communication



www.laugotherm.sk



laugotherm@laugotherm.sk



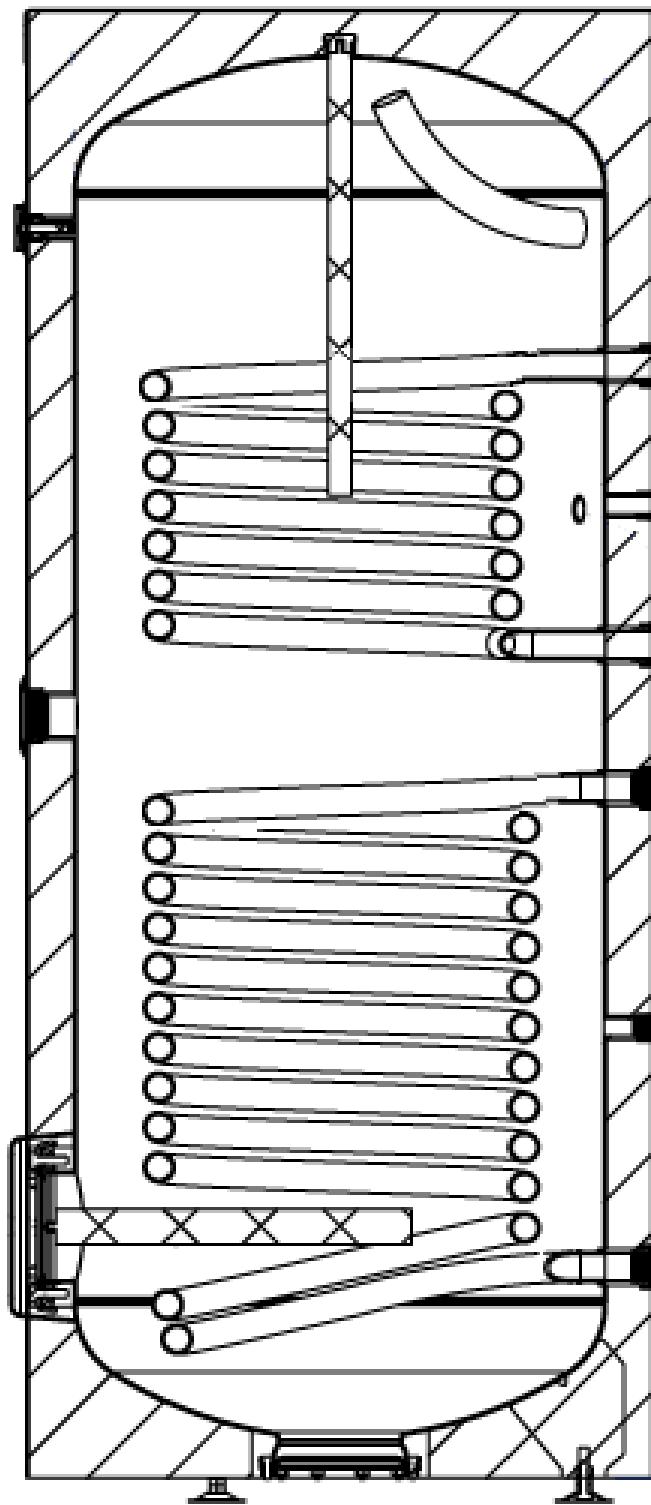
Laugotherm



SINCE 1989



Water tank



200l/2HE | 300l/2HE | 400l/2HE | 500l/2HE

